



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA
STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Harġa Nru. 03/2011

Marzu 2011

Il-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregati monetarji u l-kontropartijiet taż-żona tal-euro

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro kiber b'EUR176.0 miljun, jew 1.9%, f'Marzu, għal EUR9.3 biljuni (ara Tabella 1). Ir-rata annwali tat-tkabbir telgħet minn 3.0% għal 4.8% f'Marzu.

Il-komponent monetarju ristrett (M1) kiber b'EUR191.9 miljun f'Marzu, wara żieda ta' EUR195.9 miljun fid-depożiti *overnight*. Fuq bażi annwali, ir-rata ta' tkabbir tal-M1 aċċelerat għal 17.0% f'Marzu minn 12.9% xahar qabel.

Il-komponent monetarju intermedju (M2) tela' b'EUR177.1 miljun jew 2.0%. Dan irrifletta ż-żieda fl-M1 li ittaffiet minn tnaqqis ta' EUR20.7 miljun fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas. Ir-rata annwali tat-tkabbir fl-M2 kibret għal 4.7% f'Marzu minn 2.8% fi Frar.

Rigward il-kontropartijiet tal-M3, is-self kiber bi EUR33.5 miljun, jew 0.2% matul ix-xahar kopert. Dan kien ġej kollu kemm hu minn żieda fis-self lill-gvern ġenerali, li għelbet tnaqqis fis-self lil residenti oħra. Fuq bażi annwali, it-tkabbir fis-self kompli jbatti għal 5.6% minn 7.4% fi Frar.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro, naqset b'EUR282.4 miljun, jew 3.7% f'Marzu. Dan kien dovut għal tnaqqis fl-obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro u, b'mod partikolari, minn tnaqqis fl-ammonti miżmuma ta' titoli maħruġa minn gvernijiet barra ż-żona tal-euro u minn tnaqqis fid-depożiti miżmuma ma' IFM barranin. Dan għeleb tnaqqis li kien hemm fl-obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro, li kien dovut għal tnaqqis fid-depożiti fissi miżmuma ma' IFM residenti.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 naqsu b'EUR424.9 miljun, jew 3.3% f'Marzu. Dan seħħ l-aktar minħabba tnaqqis fl-obbligazzjonijiet oħra (netti), li rriflettw transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro. Barra minn hekk, kien hemm ukoll tnaqqis fid-depożiti b'aċċess immedjat tal-gvern ċentrali.

Depożiti miżmuma minn u self mogħti lil residenti Maltin

Id-depożiti totali miżmuma minn residenti ta' Malta ma' IFM Maltin għolew b'EUR187.5 miljun, jew 2.3%, matul Marzu biex b'hekk treġġa' lura t-tnaqqis li kien hemm fix-xahrejn preċedenti. Żieda fid-depożiti *overnight* għelbet tnaqqis fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas. Ir-rata annwali tat-tkabbir għoliet għal 4.4% minn 2.5% xahar qabel.

Matul Marzu żieda ta' EUR194.3 miljun jew 4.6% fid-depożiti *overnight* seħħet minħabba żieda fil-bilanċi akbar miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji u minn individwi. Kuntrarju għal dan, id-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas naqsu bi EUR12.7 miljun, jew 0.3%, l-aktar minħabba tnaqqis fil-bilanċi miżmuma minn intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek.

Sadanittant, is-self lir-residenti ta' Malta (inkluż il-gvern) minn IFM residenti kiber b'EUR20.5 miljun, jew 0.2%. Dan ġara prinċipalment minħabba tkabbir fis-self lil residenti apparti l-gvern ġenerali filwaqt li kkontribwiet ukoll żieda fis-self lill-gvern ġenerali. Fuq bażi annwali r-rata tat-tkabbir fis-self kompliet tbatti għal 4.3% minn 5.1% fi Frar.

Is-self lill-gvern ġenerali Malti żdied b'EUR2.8 miljuni, jew 0.1%, f'Marzu. Dan kien dovut għal żieda fis-self dirett lill-gvern ġenerali filwaqt li tibdil fl-ammonti ta' *bills* tat-Teżor u ta' bonds tal-Gvern miżmuma mill-IFM pattew għal xulxin. Ir-rata annwali tat-tkabbir aċċelerat għal 6.3% minn 5.8% fi Frar.

Is-self lil residenti apparti l-gvern ġenerali kiber bi EUR17.7 miljun, jew 0.2% matul ix-xahar kopert hekk kif żieda fis-self lill-individwi u kumpaniji privati mhux finanzjarji kienet akbar mit-tnaqqis registrat fis-self lil korporazzjonijiet pubbliċi. Filwaqt li ż-żieda fis-self lill-individwi kienet tirrappreżenta żieda fis-self għax-xiri tad-djar dik favur il-kumpaniji privati mhux finanzjarji kienet dovuta għaż-żieda fis-self lis-settur tal-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut. Ir-rata annwali tat-tkabbir tas-self lil residenti oħra ċkienet għal 3.8% minn 5.0% fi Frar.

Assi barranin netti tal-IFM Maltin

F'Marzu l-assi barranin netti miżmuma minn IFM Maltin kibru b'EUR185.0 miljun, jew 1.7% (ara Tabella 2).¹ Dan irrifletta tnaqqis fl-obbligazzjonijiet barranin tal-banek li għeleb tnaqqis fl-assi barranin tagħhom. Fuq bażi annwali l-assi barranin netti kibru bi 12.4% matul ix-xahar kopert.

Rati ta' imgħax bankarji fuq self u depożiti

Ir-rata medja ppeżata tal-imgħax imħallsa fuq depożiti inklużi fl-M3 naqset għal 1.12% minn 1.14% fi Frar, filwaqt li r-rata mitluba fuq is-self telgħet għal 4.79% minn 4.73%. Mqabbla ma' sena qabel, ir-rata tal-imgħax imħallsa fuq depożiti inklużi fl-M3 naqset b'14-il punt bażi, filwaqt li r-rata mitluba fuq is-self għoliet bi 32 punti bażi.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

¹ L-assi netti barranin jikkonsistu f'obbligazzjonijiet netti ta' residenti fil-kumpliment tad-dinja lejn IFM residenti f'Malta. Ir-residenti fil-kumpliment tad-dinja jinkludu residenti barra ż-zona tal-euro u residenti ta' pajjiżi fiż-zona tal-euro barra Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

**TABELLA 1: IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM⁽¹⁾⁽²⁾**

€ miljuni

	Mar-11	Frar-11	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla percentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Mar-10	Bidla Annwali	Bidla percentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI⁽³⁾							
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	5,178.2	4,986.3	191.9	3.8	4,425.8	752.4	17.0
Flus mahruġa ⁽⁴⁾	661.7	665.7	-4.0	-0.6	637.8	24.0	3.8
Depożiti overnight ⁽⁵⁾	4,516.4	4,320.5	195.9	4.5	3,788.0	728.4	19.2
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	9,126.8	8,949.7	177.1	2.0	8,720.7	406.0	4.7
L-aggregat ristrett (M1)	5,178.2	4,986.3	191.9	3.8	4,425.8	752.4	17.0
Depożiti li jistgħu jinfedw b'avviż ta' 3 xhur jew anqas ⁽⁵⁾	132.0	126.2	5.8	4.6	110.4	21.7	19.6
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas ⁽⁵⁾	3,816.6	3,837.2	-20.7	-0.5	4,184.6	-368.0	-8.8
L-AGGREGAT SHIH (M3)	9,340.1	9,164.1	176.0	1.9	8,911.1	429.0	4.8
L-aggregat intermedju (M2)	9,126.8	8,949.7	177.1	2.0	8,720.7	406.0	4.7
Self kontra titoli	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nharġu għal sentejn jew anqas ⁽⁶⁾	213.3	214.4	-1.1	-0.5	190.3	23.0	12.1
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3							
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	14,619.3	14,585.8	33.5	0.2	13,840.9	778.4	5.6
Self lill-gvern ġenerali	4,090.8	4,052.0	38.8	1.0	3,405.7	685.0	20.1
Self lil setturi oħra	10,528.6	10,533.8	-5.2	0.0	10,435.2	93.4	0.9
IL-KONTROPARTI ESTERNA	7,299.9	7,582.3	-282.4	-3.7	9,056.4	-1,756.6	-19.4
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	27,791.3	28,668.0	-876.7	-3.1	30,175.4	-2,384.1	-7.9
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	20,491.4	21,085.7	-594.3	-2.8	21,119.0	-627.6	-3.0
IL-KONTROPARTIJIET L-OHRA	12,579.1	13,004.0	-424.9	-3.3	13,986.3	-1,407.2	-10.1
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	684.0	787.2	-103.2	-13.1	526.0	157.9	30.0
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	11,413.9	11,417.4	-3.5	0.0	10,207.4	1,206.6	11.8
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	481.2	799.4	-318.2	-39.8	3,252.9	-2,771.7	-85.2

(1) It-totali jistgħu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minhabba rrawndjar.

(2) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(3) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(4) Dan ma jirrapprezentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro mahruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti mahruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrapprezenta l-ammont li jifdal ta' flus li nharġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(5) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(6) Titoli ta' self li nharġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqsu titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u mahruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filiera turi l-ammonti netti (hruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 2: ŻVILUPPI FID-DEPOŻITI U FIS-SELF TA' RESIDENTI TA' MALTA U KONTROPARTIJET PARTIKOLARI⁽¹⁾

€ miljuni

	Mar-11	Frar-11	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla percentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Mar-10	Bidla Annwali	Bidla percentwali fuq is-sena ta' qabel
DEPOŻITI							
DEPOŻITI TOTALI TA' RESIDENTI	8,227.4	8,040.0	187.5	2.3	7,879.9	347.5	4.4
Depożiti <i>overnight</i>	4,377.1	4,182.8	194.3	4.6	3,688.4	688.7	18.7
Depożiti li jistqhu jinfedew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas ⁽²⁾	131.3	125.5	5.8	4.6	110.3	21.0	19.1
Depożiti li ntrabtu qhal sentejn jew anqas ⁽²⁾	3,719.0	3,731.7	-12.7	-0.3	4,081.2	-362.2	-8.9
KONTROPARTIJET PARTIKOLARI							
SELF TOTALI LIL RESIDENTI	10,357.9	10,337.4	20.5	0.2	9,931.0	426.9	4.3
Self lill-gvern ġenerali	2,149.3	2,146.6	2.8	0.1	2,021.7	127.7	6.3
Self lil setturi oħra	8,208.6	8,190.9	17.7	0.2	7,909.4	299.2	3.8
ASSI NETTI BARRANIN	11,057.4	10,872.4	185.0	1.7	9,841.3	1,216.2	12.4
Obbligazzjonijiet ta' residenti barranin	38,985.7	39,931.0	-945.3	-2.4	39,783.7	-798.0	-2.0
Obbligazzjonijiet lejn residenti barranin (-)	27,928.2	29,058.6	-1,130.3	-3.9	29,942.4	-2,014.1	-6.7

⁽¹⁾ It-totali jistgħu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minhabba rrawndjar.

⁽²⁾ Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.